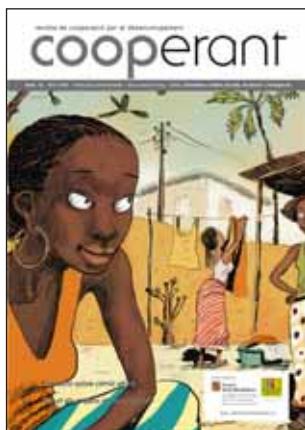


Núm. 16 - Abril 2009



Aya de Youpogon / Marguerite Abouet  
i Clément Oubrerie / © Gallimard  
Jeunesse i Norma Editorial SA per  
a l'edició en castellà

**Edita**

Govern de les Illes Balears  
Conselleria d'Afers Socials, Promoció  
i Immigració  
Direcció General de Cooperació  
Plaça Drassanes 4, 2n pis - 07012 Palma  
Tel. 971 17 74 28 - Fax 971 17 64 21  
<http://portalcooperacio.caib.es>

**Redacció i coordinació**

Elena Ortega (elenaortega@lacomba.com)

**Traducció al català**

Àngels Álvarez Garí

**Han col·laborat**

Margalida Capellà, Cristina de Carlos,  
Xavier Garí, Mercedes Mariani,  
Cristina Poveda, Rodrigo del Pozo,  
Miquel Ramón, Carlos Villalba

**Disseny i maquetació**

LACOMBA Produccions  
[www.lacomba.com](http://www.lacomba.com)

**Tirada**

2.200 exemplars

**Periodicitat**

Quadrimestral

**Dipòsit legal**

PM-590-2004

**Cyclus Print**  
paper reciclat lliure de clor

Estucat lleuger reciclat mat dues cares.  
Fibres 100% reciclades postconsum.  
Homologat internacionalment amb  
l'Àngel Azul, Cisne Nórdico i NAPM

**04 EDITORIAL****05 NOTÍCIES****06 ENTREVISTA**

Filippo Grandi

“Res no pot justificar aquesta situació”

**08 PROJECTES SUBVENCIONATS**

- Asociación Solidaria Ecuatoriana
- Associació Candela Projectes Solidaris
- Oikos, Acció Ciutadana per la Pau i la Igualtat
- Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa – GOB

**12 SENSIBILITZACIÓ**

III Fòrum Social de Mallorca

**15 A PEU DE FOTO**

Disparitats fins i tot entre els més pobres

**16 DOSSIER**

El Sud als mitjans de comunicació

**24 ACCIÓ HUMANITÀRIA**

Estrenyent el setge a la malària

**28 OPINIÓ**

Colòmbia: una democràcia segrestada pel paramilitarisme

**30 DIARI DE VIATGE**

Un mes a Hondures

**32 Tauler d'Anuncis****34 LLIBRES, WEBS...****Subscripció gratuïta / Bústia de suggeriments:**

Publicacions Direcció General de Cooperació  
Plaça Drassanes 4, 2n pis - 07012 Palma  
Tel. 971 17 74 28 - Fax 971 17 64 21  
[info@cooperant.org](mailto:info@cooperant.org) - [www.cooperant.org](http://www.cooperant.org)



Carmen Ortega / DGC



© Kim Manresa / Moçambic



Gabriel Lacomba



© ILO / Voeten T. / Colòmbia